

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

200693

Document Date 06.03.2020
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 12.03.2020

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	15.600	13 OK	1.105,00	1.417,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526				
Order Number: 5500038779				
HTS Code: 84828000				
Country of Origin: India				
Batch Info:				
#	Batch	Quantity	NRB Re. Nn	
1	41906846	1.200	NRB/1826/19-20	
2	41906847	1.200	NRB/1826/19-20	
3	41906863	1.200	NRB/1826/19-20	
4	41906864	1.200	NRB/1826/19-20	
5	41906865	1.200	NRB/1826/19-20	
6	41906895	1.200	NRB/1826/19-20	
7	41906896	1.200	NRB/1826/19-20	
8	41907101	1.200	NRB/1884/19-20	
9	41907102	1.200	NRB/1884/19-20	
10	41907103	1.200	NRB/1884/19-20	
11	41907104	1.200	NRB/1884/19-20	
12	41907105	1.200	NRB/1884/19-20	
13	41907122	1.200	NRB/1884/19-20	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 13/03/2020

Firma

27 319

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 12.03.2020

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	17.600	11 OK	1.870,00	2.134,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778		# Batch Quantity NRB Re. Nr.		
HTS Code: 84828000		1 41907163 1.600 NRB/1883/19-20		
Country of Origin: India		2 41907164 1.600 NRB/1883/19-20		
		3 41907165 1.600 NRB/1883/19-20		
		4 41907166 1.600 NRB/1883/19-20		
		5 42000257 1.600 NRB/1979/19-20		
		6 42000258 1.600 NRB/1979/19-20		
		7 42000259 1.600 NRB/1979/19-20		
		8 42000260 1.600 NRB/1979/19-20		
		9 42000305 1.600 NRB/1979/19-20		
		10 42000306 1.600 NRB/1979/19-20		
		11 42000307 1.600 NRB/1979/19-20		

180261944
501025221

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17,600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 11
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 13/03/2020
Firma:

003 Bearing Races	15.840	11 OK	814,00	1.089,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15		Batch Info:		
Order Number: 5500038780		# Batch Quantity NRB Re. Nr.		
HTS Code:		1 41906561 1.440 NRB/1730/19-20		
Country of Origin:		2 41906573 1.440 NRB/1730/19-20		
		3 41906592 1.440 NRB/1730/19-20		
		4 41906593 1.440 NRB/1730/19-20		
		5 41906594 1.440 NRB/1730/19-20		
		6 41906595 1.440 NRB/1730/19-20		
		7 41906596 1.440 NRB/1730/19-20		
		8 41906597 1.440 NRB/1730/19-20		
		9 41906622 1.440 NRB/1730/19-20		
		10 41906623 1.440 NRB/1769/19-20		
		11 41906624 1.440 NRB/1769/19-20		

180261949
501025222

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15,840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 11
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 13/03/2020
Firma:

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **12.03.2020**

Summary:

Total
Quantity

Total
Cases

Total
Net weight (kg)

Total
Gross weight (kg)

49040

35

3.789,00

4.640,00

Basierend auf Kundenauftrag 200963.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002271 vom 09.03.2020



20-002271

Ludwigsburg, 09.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.03.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	200693	35	COLLI	Getriebeteile	4.640	
2	200693					
3	200693					
Summe:		35,00 COLLI		4.640,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-002271 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le INGAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 13 MAR 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricordo consegna di verifica su qualità e quantità"				
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604